



ISTITUTO PER LA COOPERAZIONE ECONOMICA INTERNAZIONALE ED I PROBLEMI DELLO SVILUPPO – Ente morale D.P.R. 25-1-1973 n. 1095  
INSTITUTE FOR INTERNATIONAL ECONOMIC COOPERATION AND DEVELOPMENT – Non profit Organization D.P.R. 25-1-1973 n. 1095

ONG IN STATO CONSULTIVO CON IL CONSIGLIO ECONOMICO E SOCIALE DELLE NAZIONI UNITE – 1993  
NGO IN CONSULTATIVE STATUS WITH THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL OF THE UNITED NATIONS - 1993

ENTE INTERNAZIONALISTICO L. 948/1982 – INTERNATIONALIST CORPORATION L. 948/1982

UNITED NATIONS



OUR HOPE FOR MANKIND

## **ICEPS**

Istituto per la Cooperazione Economica Internazionale e i Problemi dello Sviluppo

Con il patrocinio (in richiesta)

**del Ministero dello Sviluppo Economico Italiano  
e del Ministero delle Politiche Agricole italiano**

**del Ministero dell'Economia Romeno  
e del Ministero dell'Agricoltura Romeno**

In collaborazione con la Camera di Commercio e Industria della Romania in Italia

promuove il

## **Forum Economico Italo-Romeno**

per

*“Una Cooperazione Strategica di Sviluppo per il rilancio  
delle imprese del settore agroalimentare”*

**Forum-Workshop**

Accademia di Romania

Valle Giulia-Piazza Josè de San Martin, 1-00197 Roma

*Roma, 29 novembre 2013*



## 01 - PREMESSA

L'Italia e la Romania sono legate dalla storia, dalla geografia, dalla cultura, condividono gli stessi valori e le stesse logiche economiche e sono legate da vincoli di profonda amicizia. Su queste basi si è rafforzata una proficua collaborazione commerciale, industriale e umanitaria tra due delle economie in Europa più naturalmente compatibili.

Permane la convinzione che i due Paesi possano cercare insieme, per le loro affinità, idonee soluzioni alle crisi economica esistente rafforzando punti di incontro già consolidati tra rappresentanti del mondo del business, delle istituzioni e delle reciproche amministrazioni e fare sinergia per cogliere insieme tutte le opportunità che il processo di allargamento dell'Unione Europea ha creato all'interno e al di fuori dell'Europa stessa.

## 02 - FINALITA'

Il Forum costituisce il contributo offerto da ICEPS di riunire in sessioni comuni di lavoro, per scambi di informazioni e opportunità di business, imprenditori ed istituzioni italiane e romene per produrre senza intermediari nuove opportunità nel settore agroalimentare

In particolare i relatori focalizzeranno i loro interventi sulla straordinaria crescita economica della Romania e le varie opportunità di business che il Paese offre alle PMI.

Oltre ad incentivare gli scambi di prodotti e servizi tra Italia e Romania il fine è di trovare idonee soluzioni ai problemi creati dalla crisi, analizzarne le cause e stimolare la creazione di mezzi idonei per rilanciare il ruolo delle imprese di entrambi i paesi

Si svilupperanno in questo contesto particolari momenti di riflessione e di confronto per contribuire a:

- Rafforzare le relazioni bilaterali e collaborare per affrontare le nuove sfide globali in maniera attiva, sistematica e integrata;
- Creare una profonda sensibilità su quello che è fondamentale necessario per le opportunità future, isolandone i rischi e le incertezze;



- Fornire alle imprese italiane e romene una maggiore conoscenza delle reciproche potenzialità;
- Supportare le imprese con maggiori aiuti ed incentivi;
- Semplificare il business individuando i più ricorrenti ostacoli al fine di sensibilizzare le istituzioni ad adottare idonee soluzioni normative;
- Creare intorno alle imprese l'idea globale di Sistema Paese che favorisca maggiore competitività ed incisività.

### 03 - OBIETTIVI

Il Forum ha come base il tema “Una cooperazione strategica di sviluppo per il rilancio imprese del settore agroalimentare”. In concreto il tema intende superare le maggiori preoccupazioni di molti imprenditori colpiti in varia misura dalla crisi economica. Vivere in una realtà sempre più complessa e difficile provoca il venir meno di fiducia nel mondo del proprio business.

L'obiettivo è quello di individuare nuove strategie per uscire dalla crisi superando anche la propria localizzazione aprendosi a nuovi orizzonti.

ICEPS si propone di agevolare il livello di cooperazione tramite incontri annuali volti a creare tra l'altro prospettive future e di maggiore coesione tra le parti, favorire la conoscenza delle opportunità commerciali, di investimento, finanziarie, scientifiche e culturali tra i due Paesi.

In sintesi gli obiettivi principali del Forum 2013 sono:

- ❖ Far conoscere le dimensioni e le opportunità di investimento per lo sviluppo del settore agroalimentare
- ❖ Conoscere la tipologia e la dimensione del mercato, la quantità dei consumi, gli orientamenti e la tendenza dei consumatori;
- ❖ Incoraggiare varie forme di alleanze economiche e condividere la conoscenza tra le varie parti presenti al Forum;
- ❖ Creare opportunità di investimento e trovare le migliori strategie di affari per arrivare a nuove prospettive per mantenere le relazioni tra le parti;



- ❖ Fondare una base di conoscenze informatiche, tecniche e scientifiche;
- ❖ Sfruttare le opportunità dei mercati emergenti;
- ❖ Creare canali di marketing mirati per favorire la conoscenza dei prodotti, beni e servizi del settore;
- ❖ Fare in modo che la concorrenza sia basata su principi e su criteri di qualità complessiva dei prodotti;

## 04 - SVOLGIMENTO DEI TEMI

- 1) Aspettative economiche e nuove politiche nei settori:
  - Agroalimentare
  - Manifatturiero
  - Macchinari agricoli
  - Credito
  - Formazione
- 2) Semplificazione degli scambi e del business
- 3) Identificazione e superamento degli ostacoli
- 4) Limitazione del fattore rischio.
- 5) Incentivazione della delocalizzazione delle imprese

## 05 – BILATERAL MEETINGS TRA IMPRESE

Iceps, nell'ambito delle finalità del Forum favorisce e coordina incontri bilaterali tra imprese italiane e romene partecipanti all'iniziativa.

Tali incontri si svolgeranno, con il supporto di Iceps, in collaborazione con la Camera di Commercio e dell'Industria della Romania in Italia, nel contesto più ampio della Fiera Romania-Italia che si svolgerà il 30 novembre- 1 dicembre a Roma.

La Fiera che è alla sua terza edizione è una importante occasione di incontro tra autorità romene e italiane, di incontro e scambio tra i rappresentanti dell'industria agroalimentare della Romania con la catena della distribuzione alimentare in Italia, produttori di generi alimentari o beni di largo consumo, nonché fornitori di servizi. Luogo dell'evento è il Teatro Tenda a Strisce.



## **06 - ENTI E ISTITUZIONI INVITATI DALL'ITALIA**

1. Rappresentanti del Governo e dei Ministeri
2. Camera dei Deputati/Commissioni
3. Senato della Repubblica/Commissioni
4. Amministrazioni locali, Regioni e Comuni
5. Confindustria
6. Federazione Industriali Regionali
7. Federalimentare
8. Confagricoltura
9. Coldiretti
10. CIA Confederazione Italiana Agricoltori
11. AIA Associazione Italiana Allevatori
12. Confederazione Produttori Agricoli
13. Associazione Nazionale Cooperative Agroalimentari
14. Associazione Imprese di Meccanizzazione Agricola
15. AIS Associazione Italiana Sementi
16. ALPA Associazione Produttori Agroalimentare
17. C.R.A. Consiglio per la Ricerca e la Sperimentazione in Agricoltura
18. Confesercenti
19. Confartigianato
20. Federazione Autotrasportatori
21. Federtrasporti
22. Federunacoma (Federazione Costruttori Macchine Agricole)
23. Confapi Piccole e Medie Industrie



24. Unioncamere
25. ABI Associazione Bancaria Italiana
26. BNL
27. Unicredit
28. Banca Intesa San Paolo
29. Banca Carige
30. Biper
31. Banca Cariparma Credit Agricole
32. Banca Fideuram
33. Banca Monte Paschi di Siena
34. CERVED Centri Elettronici Reteconnessi, Valutazione Dati Business Information
35. Cassa Depositi e Prestiti
36. Simest Società Italiana per le Imprese all'Estero
37. Centrali Cooperative
38. SACE Servizi Assicurativi del Commercio Estero
39. La Centrale Finanziaria Generale
40. CNR Centro Nazionale della Ricerca
41. CERISDI Centro Ricerche e Studi Direzionali
42. ANFE Associazione Nazionale Famiglie Emigrati
43. Eastern Consulting

## **07 - ENTI E ISTITUZIONI INVITATI DALLA ROMANIA**

Rappresentanti di:



01 - Governo e Parlamento

02 – Amministrazioni locali

03 - Camere di Commercio

04 - Unione delle Camere di Commercio

05 - Banche e Istituti finanziari

06 - Confindustria Romana

07 - Altri

## **08 - IMPRESE INVITATE DALL'ITALIA**

Aziende specializzate nei settori:

Agroalimentare

Produzione di macchinari agricoli

Manifatturiero

Credito

Formazione

Comunicazione e Information Technology

## **09 - IMPRESE INVITATE DALLA ROMANIA**

Imprese specializzate nei settori

Agroalimentare

Produzione di macchinari agricoli

Manifatturiero

Credito

Formazione

Comunicazione e Information Technology



## 11 - MODULO DI PARTECIPAZIONE AL FORUM

### Come partecipare

1. Nome e cognome: .....
2. Titolo: .....
3. Società: .....
4. Sito web: .....
5. E-mail: .....
6. E-mail 2: .....
7. Telefono: .....
8. Fax: .....
9. Indirizzo completo: .....
10. Tipo attività:.....

Contattare ICEPS- Via F.Cesi, 44- 00193 Roma  
Tel. +39 06 44240065 Fax. +39 06 8790104  
E-mail: [iceps@iceps.it](mailto:iceps@iceps.it) [www.iceps.it](http://www.iceps.it)





## 12 – ARTICOLAZIONE DEI LAVORI

Il Forum Economico Italo- Romeno si basa sull'evento ufficiale istituzionale del 29 novembre 2013 e sulla Sessione del 30 novembre-1 dicembre 2013 dedicata al coordinamento degli incontri bilaterali da parte di Icepts e Camera di Commercio e Industria della Romania in Italia nell'ambito della Fiera Romania- Italia.

### PROGRAMMA FORUM

*“Una Cooperazione strategica di sviluppo per il rilancio delle imprese del settore agroalimentare”*

Accademia di Romania

Valle Giulia-Piazza Josè de San Martin, 1 – 00197 Rom

Roma, 29 novembre 2013

#### Mattina

- Ore 9.00 **Registrazione dei partecipanti e welcome coffee**
- Ore 9.30 **Apertura dei lavori**  
Fausto Capalbo, Presidente ICEPS
- Ore 10,00 **Indirizzo di saluto**  
Rappresentante delle Istituzioni Italiane  
Dean Costantin Ministro dell'Agricoltura Romeno
- Ore 10,30 **Relazione introduttiva**  
Mircea Cosma Presidente Prahova County Council  
Relatore italiano
- Ore 11,00 **1° Sessione : “ Aspettative economiche e nuove politiche per Il settore Agroalimentare”**

#### Interventi

CNR

Confagricoltura



Coldiretti  
Federunacoma  
Rappresentanti Romania

Ore 12,00 **2°Sessione:**” Semplificare il business, superare gli ostacoli e limitare il fattore rischio”

**Interventi**

SIMEST  
SACE  
Camera di Commercio di Romania  
Rappresentanti Romania

Ore 13,00 **Premiazione delle Imprese, degli enti e dei mezzi di comunicazione**

Ore 13,30 **Conclusioni del Forum**

Ore 14,00 **Buffet**

## **SESSIONE DEDICATA AI BILATERAL MEETINGS**

Fiera Romania-Italia (III.A Edizione)  
Teatro Tenda a Strisce, Via Palmiro Togliatti  
Roma, 30 novembre-1 dicembre 2013

All'interno della vasta area del Teatro gli organizzatori hanno previsto un settore a disposizione delle Istituzioni della Romania, allestita con materiale informativo sui programmi e le attività delle Istituzioni e degli operatori della Romania.

Iceps, presente con una sua postazione per fornire assistenza e supporto ai propri soci, agli sponsor e alle aziende invitate, si attiverà per promuovere occasioni di incontro e confronto con le imprese romene, favorire lo scambio di contatti e di rapporti diretti miranti a perfezionare o consolidare concrete forme di collaborazione.